# بسم الله الرحمن الرحيم

The state of the s

Ministry of Defense Secretary General office General Directorate for

Contracts and sales

وزارة الخارجية الداء دعلامية (البسورة) العدد +2 / 2 مرا

وزارة الدفاع مكتب الأمين العام المديرية العامة للعقود والمبيعات مديرية العقود الخارجية

العدد: ق ۱/۷/۱/۷۳۲ التاریخ: ۱/۱۱/۱/۲۲۲

المسلمى / وزارة الخارجية / الدائرة الإعلامية الموضوع / نشر اعلان المناقصة العامة رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٤

تجهير عجلة استطلاع تاهو LS

للتقضل بالاطلاغ وإعلامنا ... مع التقدير المرافقات (١) اعلان المناقصة

وزارة الدغاع مكتب الامين النام المدين النام المدين المام المدين المامة العامة للمود والمبيعات م

مدير عيام المديرية العامة للعقود والمبيعات ٢٠٢٤/٢ Coine wi

نسخة الى

شعبة النشر والمراسلات / نرجو ارسال الرسالة اعلاه على الايميل المدرج ادناه ... مع التقدير mediadep@mofa.gov.iq

اضبارة اعلان المناقصة رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٤

#### MINISTRY OF DEFENCE

#### General Directorate of Contracts and Sales

### Advertisement General (international) Tender no. ( 24 ) / 2024

### [ Supplying (Tahoe LS reconnaissance Vehicle) |

No.: 6387 Date: 10 | 11 | 2024

### To / Gentlemen

Subject: General (international) Tender no. (24) / 2024
Supplying (Tahoe LS reconnaissance Vehicle )

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Tahoe LS reconnaissance Vehicle)

With noting the following:

- 1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq. or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.
- 2. The requisite qualification requirements [Supplying (Tahoe LS reconnaissance Vehicle)
- 3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (500.000) only five hundred thousand Iraqi dinars.
- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam)at the specified on (1200 Tuesday, 26 / 11 / 2024
- 5.) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Tuesday, 26/11/2024)
- 6. Advertisement's duration shall be from Monday 11/ 11 / 2024 up to 1200 of Tuesday, 26 / 11 / 2024 7
- 7. The total estimated cost: (4,968,600,000) dinars, only four billion nine hundred and sixty-eight million six hundred thousand Iraqi dinars
- 8. The supplying period : ( 180 ) calendar day
- 9. The country of origin: America.
- 10. bidders submit ( 3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months.
- 11. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order & before signing of the contract it must be unconditional bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited to Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.
- 12.. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes

authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.

- 13. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 14. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 15. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 16. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 17. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 18. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 19. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 20. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
- 21. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
- 22. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 23. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 24. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 25. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23<sup>rd</sup> Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 26. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 27. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
- 28. If tender cancelled by the buye that rees only shall be returned to bidders without any compensation.
- compensation.

  28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
- 29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts

completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

30.To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.ig

- 31. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 32.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).
- 33. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.
- 34. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 35. The winner bidder shall be committed to supply the ministry of agriculture with not less than (1000) seedlings and no payment settlement shall be done without bringing a letter certification by the ministry of agriculture ,the amount of seedlings that not more than (10,000,000) million IQD.
- 36. bidders shall review the standards documents of ( ) pages in Arabic according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 / 2016 (enclosed CD for clarification).
  - 37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.
- 38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation.
- 39. For further information, visit website of ministry of defense www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.ig

W.

وزارة الدناع للهم مكتب الامين النام الدورية النامة للمتب الدعات ا

General Directorate of Contracts and Sales
2024/ November/ 10

### وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم ( ٢٤ ) لمنة ٢٠٢٤ تجهير عجلة استطلاع تاهو LS

العدد : ١٨٣٧

التاريخ: ١١ /١٠ ٢٠٢٤١

الى: السادة

## 

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (عجلة استطلاع تاهو LS) مع ملاحظة ما يأتى :

العظاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (۱۹۰۰لى الساعة ۱۵۰۰) وعلى الايميل:
 Moddg-Contracts@mod.mil.iq او الاتصال على الموبايل (۲۷۹٬۲۷۸۳۱۳٦) وكما موضحة في التعليمات الى مقدمى العطاءات.

متطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز عجلة استطلاع تاهو L S.

٣. بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي)
 معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة
 ( • • • ) فقط خمسمانة الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني .

أ. يُتم تسليم العطاءات السبى العنوان الأتي ( وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية ( كرادة مريم ) في الموعد المحدد لغاية المساعة ، ١٠٠٠من يوم الثلاثاء المصادف ٢٠٢٤/١١/٢٦ العطاءات العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع /بغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم ) في الساعة من ١٠٠٠من يوم الثلاثاء المصادف ٢٠ / ١١ / ٢٠٠٠.

ه. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاثنين المصادف ١١ / ١١ / ٢٠٢٤ ولغاية الساعة (١٢٠) من يوم الثلاثاء المصادف ٢٠ / ١١ / ٢٠٢٤

٢. تبلغ الكلفة التخمينية الكليبة ( ٢٠٠٠، ٢٠٠٠) دينار فقط اربعة مليارات وتسعمانة وشمانية وستون مليون وستمانة الف دينار عراقي

وررة الشناع

والمديرية النامة للعقود والمبيعات ح

مكت الامين النام

٧. فترة التجهيز ( ١٨٠ ) يوم تقويمي.

٨. المنشأ: امريكي

٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديسريسة العامة للعق و و المبيعات يذكر فيها اسم و رقسم المناقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة ستة اشهر.

- ١٠ تقديه التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراق \_\_\_\_\_ بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراق .
   العراق \_\_\_\_\_ للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق .
- ١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم الممانعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند الاحالة.
  - ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلى قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (٢) لسنة ٢٠١٤
  - ١٣. تقديم براءة نمة صادرة مسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق .
  - ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٠.٠٠٣) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قانون رسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢٠١٢ ووفقا للاصول والرسم العدليي البالغ (١٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية الرقم (١١) لسنة ٢٠١٥.
    - الايجوز لمنتسبي دوانر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة
       مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
    - ١٦. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجنب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين.
      - المداد المعال فقرات استمارات العطاء ( القسم الرقاع والقسم البيال المام الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلاف السغر المدون والمبيال المدون والمبيال المدون على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبلسغ الفقرة والمراب المالان المدون والمبيال المدون والمبيال المدون والمبيال المدون والمبيال المدون المبيال ا
        - ١٨. تقدم الشركة البياقات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة.

- ٣١. في حالة مصلافة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
- ٣٢. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الإعلان وخلال ايلم الدوام الرسمي من الساعة (١٠٠ ولغاية الساعة -١٣٠).
  - ٣٣. ان الوزارة غير منزمة بقبول اوطأ العطاءات.
  - ٣٤. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة.
- ٣٥. تلتزم الشركة التي تحال عليها المناقصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شتلة زراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأييد بتجهيز الشتلات من وزارة الزراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأييد بتجهيز الشتلات من وزارة الزراعة على ان لايزيد مبلغ الشتلات المهداة عن (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينارعراقي .
  - ٣٦. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة ( ) وثوقة باللغة العربية بحرجب كتاب وزارة التخطيط العـــدد: ٢٧١٣١فــي ٢٠١٦/١ ٢/٢٧ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
- ٣٧. في حالة عدم النزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء .
- ٣٨. في حالة وجود اختلاف في الوثانق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .

٣٩. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع :

<u>www.mod.mil.iq</u> للاجلبة على استفساراتكم مراسلتناعلى البريد الالكتروني: Moddg-Contracts@mod.mil.ia

وروالياع مكتر والمالياء العامة للعقود والمبيعات

- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنقيذ كونها مطابقة المناقصة .
  - ١٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ
     بكل تغيير بطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
  - ٢١. في حالب قب تحقق ديون بذمة الطرف الثانسي يحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب قانون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.
  - ٢٢. العقد خاضع لجميع القوانيين النافسذة بضمنها قانون ضريبة الدخل المرقسم (١١٣) لسنة المكاند وتعليماته .
  - ٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوائين النافذة.
  - ٢٠ يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديسه ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المقوض واصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانسسة العامة لمجلس الوزراء العسدد: س ل٢/٢/٢/١٥ ٢٥٤ قي ٢٠١١/١ ٢٠١.
  - ٥٧. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعيل عليها .
  - ٢٦. في حالـــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء.
    - ٢٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات .
      - ٨٧. لايجوزلمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
- ٧٩. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقيم (٤٠) لسنية ١٠٠٠ تلتزم الشركات الاجنبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة ويخلافه يتم استبعاده وفي حالية وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وفقا لاتفاقة تادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) لمنة ١٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة وبخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .
  - ٣٠ للاستفسار يتم الاتصال ب: Moddg-Contracts@mod.mil.iq وزارة الـناع مكتب الامين العام برية العامة للعقود والم